L'Abeille de la Nouvelle-Orléans
Bureaux, No 73 rue de Chartres.
NOUVELLE-ORLEANS.
JEUDI, 9 AVRIL 1891.

## VAPEURS.

### Mandeville, Lewisburg et Madisonville.

### LE STEAMER NEW CAMELIA

**Commençant le 20 Octobre 1890.**

Quittera MILNEBURG à l'arrivée des trains du Dépôt du chemin de fer Pontchartrain, à la tête de la rue des Champs-Elysées:

Les MARDIS, à l'arrivée du train de 3 h. P. M.
Les JEUDIS, " " 3 h. P. M.
Les SAMEDIS, " " 4 h. P. M.

**Au retour, partira de Madisonville:**

Les LUNDIS ... 6:30 A. M.
Les MERCREDIS ... 6 A. M.
Les VENDREDIS ... 6 A. M.

Si l'eau et le temps le permettent.

**EXCURSIONS:**

TOUS LES DIMANCHES à 8 h. A. M.

... reçu tous les jours à la gare du chemin de Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.

W. G. COYLE & CIE, No 47 rue Carondelet.
27 mars—

## COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

**Entre New-York et le Havre.**

Les magnifiques navires de cette ligne favorite sur le continent (cabines pourvues de sonnettes lumières électriques), partiront de la Jetée No 42 de la rivière du Nord, au pied de Morton street, tous les samedis.

LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 11 avril
LA NORMANDIE, Laurent, samedi, 18 avril
LA BOURGOGNE, Lebeuf, samedi, 25 avril

**Prix du passage pour le Havre.**
Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine ... $80 et $100 et au-dessus, selon les accommodations.
Deuxième classe ... $60
Entrepont, $26, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.

**Billets, aller et retour, à prix réduits.**

Pour fret et passage, s'adresser à J. B. DODART, Agent principal à la Nlle-Orléans, 61 Carondelet.

M. J. A. BUISSON, coin Bourbon et Toulouse, est autorisé à vendre des billets de passage.

J. B. DODART.

### LIGNE CROMWELL.

**POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.**

Cette ligne se compose des steamers suivants: KNICKERBOCKER, HUDSON, LOUISIANA, NEW ORLEANS

Partant mercredi, 8 avril, à 8 A. M.
Le steamer KNICKERBOCKER, Capt. Halsey.
... de son quai au pied de la rue Toulouse
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1½ P. 0/0

Passage—Cabine ... $40
Entrepont ... 20

Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Hâvre.
Pour fret ou passage s'adresser à ALFRED MOULTON & CO., Rue Carondelet No 41
...—1 an

## CHEMINS DE FER.

**Route du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.**

Southern Pacific Co. Les trains arrivent et partent du dépôt de la rue Poydras du Mississippi Valley R. R.

Départ de la N-Orléans California Express, daily, 8:15 am | Arrivée à la N-Orléans New Orleans Express, daily, 7:45 pm

Chars-dortoirs entre New-Orléans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers entre la Nlle-Orléans et le San Antonio and New Orleans Express.

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans des chars-dortoirs à retenir tous les jours aux bureaux coin St-Charles et Canal, à l'embarcadère du dépôt du Mississippi Valley R. R.

J. KRUTTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
W. G. WATSON, Gen. Pass. Agt.
1er fév—1an

### Queen and Crescent Route,

**Ligne la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.**

Temps, 26 heures.

La route la plus rapide, la ligne la plus courte, via Chattanooga, pour aller aux Carolines et en Virginie, Richmond, Washington, Baltimore.

La ligne courte, via Cincinnati, pour aller à Chicago, Cleveland, Buffalo, les Chutes du Niagara et le Canada, New-York, Boston, les Monts Adirondacks et White, et tous les points dans le Nord et dans l'Est.

Comparez notre itinéraire avec celui des autres lignes.

| | No 6, Fast Line. | No 2, Limited |
|---|---|---|
| Part de la N.-Orléans | 8:45 a.m. | 3:15 p.m. |
| Arrive à Meridian | 4:00 p.m. | 9:05 p.m. |
| Arrive à Akron | 7:16 p.m. | 11:35 p.m. |
| Arrive à Birmingham | 10:20 p.m. | 2:15 a.m. |
| Arrive à Attalla | 12:47 a.m. | 4:13 a.m. |
| Arrive à Chattanooga | 3:50 a.m. | 7:00 a.m. |
| Arrive à Burgin | 1:29 p.m. | 2:15 p.m. |
| Arrive à Lexington | 2:40 p.m. | 3:45 p.m. |
| Arrive à Cincinnati | 6:03 p.m. | 6:20 p.m. |

**Bureau des tickets à la N. O. 34 St Charles.**

J. M. KNIGHT, Ticket Agent.
D. G. EDWARDS, Gen'l Pass. Agent, Cincinnati, O. | R. H. GARRATT, Div. Pass. Agent, New Orleans.
J. J. O'DONNELL, Pass. Agt.
24 mars—

### Nettoyage de la ville.

Des listes de souscription pour le nettoyage de ville sont déposées:

Au bureau du Times-Democrat,
Au bureau du Picayune,
Au bureau de l'Abeille,
Au bureau du Journal Allemand,
Au bureau du Daily States,
Au bureau du City Item
Au Board of Trade,
Au Cotton Exchange,
Au Mechanics, Dealers and Lumbermen's Exchange,
Au Sugar Exchange,
A la Chambre de Commerce,
A l'Association Maritime.

M. John W. T. Leech est ... solliciter souscriptions.
... peut, sans attendre ... directement sa souscription à M. Albert B ... trésorier (New Orleans National Bank)

R. M. WALMSLEY, Pour le Comité des Citoyens.
EDWARD FENNER, Pour le Comité de surveillance.
... mars—

**PUNAISICIDE LIQUIDE.**

Après de longues recherches et de nombreux essais, j'ai parfaitement réussi dans une *Composition Liquide*, destructeur infaillible de l'horrible vermine nommée punaise, ainsi que de ses oeufs, point capital.

L'emploi des poudres insecticides est très insuffisant et, en outre, dangereux pour ceux qui sont exposés à les respirer pendant et après l'opération. Mon liquide est exempt de tout danger (pourvu qu'on ne le boive pas.) et il est d'une puissance irrésistible contre la vermine. Il s'emploie au moyen d'un pinceau à longs poils et à long manche. On trouvera chez moi, rue Orléans, No 49, près Bourbon, des bouteilles de 24 onces—au prix de 60 sous chacune.

☞ Toute explication nécessaire, sur le mode d'opérer, qui est très simple, sera donnée à l'acheteur.

—En vertu de mon *Copyright*, de Washington, je poursuivrai judiciairement toute usurpation et toute contrefaçon.

Chacune de mes bouteilles portera ma signature.

15 avril— DR. C. TESTUT.

## ASSURANCES.

### Vingt-quatrième Etat Annuel —DE LA— Compagnie d'Assurances Germania

**De la Nouvelle-Orléans.**

CONFORMÉMENT à ce qu'exige sa charte, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1890:

| | | |
|---|---|---|
| Primes sur incendies | $203,127 23 | |
| Primes maritimes | 2,519 95 | |
| Primes des rivières | 1,889 72 | |
| | $207,530 90 | |
| A ajouter: Primes non expirées de 1889 | 41,180 13 | $248,711 03 |
| A ajouter: Intérêt, profits et pertes | $28,333 59 | |
| Moins salaires et dépenses générales | 14,787 48 | 13,546 11 |
| Fonds de surplus de 1889 | | 24,476 05 |
| Total | | $286,733 19 |
| Pertes payées— | | |
| Sur risques de feu | $85,758 37 | |
| Sur risques maritimes | 1,863 04 | |
| Sur risques de rivières | 299 67 | |
| | $87,921 08 | |
| Réassurances | 36,176 64 | |
| Primes remises et commissions | 54,577 70 | |
| Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, et souscriptions | 6,662 87 | 185,338 90 |
| Profits bruts | | $101,394 90 |
| Réservé | | |
| Pour primes non expirées | $44,168 67 | |
| Pertes d'incendies non payées | 11,963 43 | |
| Dividende de Juillet 1890 | 10,000 00 | |
| Dividende de Janvier 1891 | 10,000 00 | |
| Fonds de surplus, 1890 | 25,262 80 | |
| | $101,394 90 | $101,394 90 |

**ACTIF**

| | |
|---|---|
| Billets pour primes | $155 25 |
| Primes en voie de collection | 41,714 14 |
| Prêts sur nantissement (dépôt de titres) | 22,870 00 |
| Prêts sur hypothèques | 4,100 00 |
| Bons des Etats-Unis, bons consolidés de ville et bons à primes | 91,144 50 |
| Stocks de banques, d'assurances et autres | 30,378 50 |
| Bons 1ère hypothèque, Weckerling Brewing Co | 5,000 00 |
| Propriétés foncières | 66,814 84 |
| Meubles de bureau et accessoires | 4,873 14 |
| Argent comptant et en banque | 24,394 53 |
| | $291,394 90 |

**PASSIF.**

| | |
|---|---|
| Capital-actions | $200,000 00 |
| Réservé pour primes non expirées | 44,168 67 |
| Réservé pour pertes non payées sur incendie | 11,963 43 |
| Réservé pour dividende 5 pour cent, janvier 1891 | 10,000 00 |
| Réservé pour fonds de surplus, 1890 | 25,262 80 |
| | $291,394 90 |

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.

H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi, ce 9me jour de janvier 1891.

W. O. HART, Notaire.

Le Conseil de Direction, à leur réunion régulière a déclaré un second dividende semestriel de CINQ POUR CENT, *faisant dix pour cent par an* sur le fonds-capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1890, payable sur demande.

**DIRECTEURS.**

H. ZUBERBIER, P. W. DIELMANN,
J. J. WECKERLING, JOHN THORN,
J. HASSINGER, J. B. MEYERS,
L. GRUNEWALD, A. G. RICKS,
FRANK VATTER, GEO. LIEDELICH,
J. E. MERILH, JOHN G. MOLL,
J. J. LANGLES, D. BERNHARDT,
M. VONDERBANK, EMIL WEBER.
11 janv—1m

### Vingt-et-unième Etat Annuel —DE— L'Association d'Assurance DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

CONFORMÉMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1890:

| | | |
|---|---|---|
| Primes reçues: | | |
| Sur risques de feu | | $234,182 81 |
| Sur risques de marine | | 2,580 08 |
| Sur risques de rivière | | 4,818 54 |
| | | $241,581 43 |
| A ajouter, primes non acquises de 1889 | | 60,554 00 |
| Primes totales | | $302,135 43 |
| A ajouter, intérêts | | 12,239 08 |
| Revenus | | $314,374 51 |
| A déduire, pertes payées: | | |
| Sur risques de feu | $74,489 83 | |
| Sur risques de marine | 1,295 67 | |
| Sur risques de rivière | 46 16 | |
| Total des pertes payées | $75,831 66 | |
| Retour de primes et cancellations | 22,166 84 | |
| Commissions | 36,133 75 | |
| Réassurances | 22,311 93 | |
| Taxes et Licences | 2,006 77 | |
| Dépenses de bureau et d'agences, dépenses légales, bureau des assurances, corps de sauvetage et profits et pertes | 32,948 81 | |
| Déboursés | | $191,339 76 |
| | | $123,034 75 |
| A déduire: | | |
| Primes non acquises | $56,930 00 | |
| Pertes ajustées et non ajustées | 38,000 00 | 94,930 00 |
| Bénéfice net | | $28,104 75 |

**ACTIF.**

| | |
|---|---|
| Argent en caisse | $94,348 57 |
| $10,000 Bons des Etats-Unis 4 0/0 @ 123 | 12,300 00 |
| $121,000 Bons Consolidés de la Nlle-Orléans @ 107 | 129,470 00 |
| $63,600 Bons à Primes de la Nlle-Orléans @ 155 | 98,580 00 |
| $25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0/0 @ 93 1/2 | 23,375 00 |
| Primes en voie de recouvrement | 32,976 75 |
| 10 Actions Germania Ins'ce Co. @ 115 | 1,150 00 |
| Prêts sur hypothèque | 17,780 00 |
| Effets à recevoir et billets à recevoir pour primes | 3,499 03 |
| Meubles et installations de bureaux | 2,500 00 |
| | $415,979 35 |

**PASSIF.**

| | |
|---|---|
| Capital | $300,000 00 |
| Dividendes non réclamés | 1,944 60 |
| Réserve pour primes non-acquises | 56,930 00 |
| Réserve pour pertes ajustées et non-ajustées | 38,000 00 |
| Intérêt sur capital dû en janvier 1891 | 9,000,000 |
| | $405,874 60 |

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.

GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire. PIERRE LANAUX, Président.

Assermentés et signé devant moi, notaire public, ce 13 janvier 1891.

CHARLES G. ANDRY, Notaire.

A une assemblée de la Direction tenue ce jour il a été résolu de payer sur demande un dividende d'intérêt de TROIS POUR CENT, (3 0/0) pour le second semestre de 1890, faisant SIX POUR CENT pour l'année, sur le capital de l'Association.

GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire.
Nouvelle-Orléans, 13 janvier 1891.
14 janv—1m

## CHARTE.

### ETATS-UNIS D'AMERIQUE.

ETAT DE LA LOUISIANE, PAROISSE D'ORLEANS.

Ville de la Nouvelle-Orléans.

QU'IL SOIT SU que ce vingtième jour du mois de janvier de l'année mil-huit-cent quatre-vingt-onze devant moi, FELIX J. DREYFOUS, notaire, dûment commissionné et assermenté en et pour la paroisse d'Orléans et la ville de la Nouvelle-Orléans y résidant, personnellement ont comparu les diverses personnes qui ont ici apposé leurs signatures, et qui ont déclaré que, se prévalant des dispositions des lois générales de l'Etat relativement à l'établissement de banques libres et l'organisation d'institutions de banques, elles se sont entendues et s'engagent par la présente charte à former, de même que les personnes qui, à l'avenir, pourraient devenir aux associés, une corporation et un corps constitué ayant les objets et fins ci après indiqués régis par les conventions et les stipulations suivantes:

**ARTICLE I.**

Le nom de cette corporation sera "**The New Orleans Co-operative Banking Association**" elle aura pouvoir et autorité de le garder et d'en jouir pendant une durée de quatre-vingt-dix-neuf années à partir de ce jour.

**ARTICLE II.**

Le domicile de cette association est ici fixé et établi en la ville de la Nouvelle-Orléans, paroisse d'Orléans, Etat de la Louisiane.

**ARTICLE III.**

Les objets de cette Association seront de faire des affaires de banque en général, ainsi que les autorise la loi; de procurer des escomptes aux fermiers, marchands et à toutes autres personnes qui y seront admises comme membres après que leur solvabilité matérielle et morale aura été reconnue par le Comité préposé aux admissions.

**ARTICLE IV.**

Cette association aura le pouvoir d'escompter comptes et billets, ainsi que tout papier établissant une dette de l'un de ses membres; elle recevra des dépôts, aura le pouvoir d'acheter et de vendre des comptes de change du pays; de prêter de l'argent à ses membres et à d'autres personnes sur nantissement de propriété foncière ou personnelle, sur des collatéraux ou sur des marchandises: de contracter, poursuivre et être poursuivie en son nom d'incorporation; de plaider ou d'être mise en cour, comparaître, répondre et poursuivre dans toutes les cours de justice et autres; de faire faire et de se servir d'un sceau d'incorporation; de posséder, recevoir, acheter ou transférer sous son nom d'incorporation telle propriété foncière ou mobilière qui sera jugée indispensable pour objets et fins de cette association.

**ARTICLE V.**

Cette association nommera tels administrateurs et autres officiers qui seront nécessaires et fixera leurs traitements ainsi que ceux de toutes autres personnes en son emploi. Elle aura le pouvoir d'adopter les règlements qui lui seront besoin, conformes à la loi et aux dispositions de ces actes d'incorporation et de dresser tous autres actes et de faire tout ce qu'il lui faudra pour mener à bien les fins en vue desquels l'association est organisée.

**ARTICLE VI.**

Le fonds-capital de cette association sera de cent mille dollars ($100,000) divisés en quatre mille actions de vingt-cinq ($25) dollars chacune, payables en sommes de cinq dollars par action; le premier paiement devant être fait lorsqu'on aura signé l'acte d'incorporation; les autres paiements en chaque mois suivant, jusqu'à ce qu'ils soient tous payés. Tout souscripteur pourra à n'importe quel moment payer en totalité sa souscription.

**ARTICLE VII.**

Il sera également émis par cette association quatorze actions qui porteront le nom "d'Actions de Fondateurs", qui seront considérées pleinement payées. Ces actions sont émises aux fondateurs de l'association comme compensation des services rendus et d'argent par eux dépensé pour l'organisation de l'association, et seront divisées également comme un *bonus* parmi les fondateurs de l'association, et elles indiqueront le taux de profit auquel les détenteurs auront droit, et ne porteront aucun intérêt fixe; mais participeront aux profits nets de l'association de la façon dite ci après. Ces actions porteront aussi les noms et prénoms des fondateurs et seront transférables par un simple endossement.

**ARTICLE VIII.**

Tous les pouvoirs incorporés de cette Association seront exercés par un Conseil d'Administration composé de huit actionnaires, chacun ayant en son propre nom ou au nom de la maison dont il serait l'un des membres, au moins dix actions de ladite Association. Le dit Conseil élira un Président et un Vice-Président de son sein. Le Conseil d'Administration sera choisi tous les ans à une assemblée générale des actionnaires convoquée dans ce but, à la maison de banque de l'Association, le troisième lundi de janvier de chaque année, commençant en l'année 1892, assemblée dont il sera donné avis trois semaines au moins au préalable dans un journal français un journal anglais et un journal allemand de cette ville; élection pour laquelle quatre juges ne faisant partie à ce moment d'aucun comité, seront désignés par le Conseil d'Administration pour compter et vérifier les votes donnés. Le vote se fera par scrutin; et à cette élection, la personne recevant une majorité des suffrages sera déclarée dûment élue et tout de suite entrera en fonctions. Au cas où il n'y aurait pas d'élection le jour fixé le conseil d'administration fera tenir une élection aussitôt que possible ainsi qu'il est pourvu plus haut. Une omission de nommer un Bureau d'administration n'annulera pas cette charte, mais le Bureau en fonctions y demeurera jusqu'à ce que son successeur ait été choisi et ait reçu son mandat. Chaque actionnaire aura le droit en personne ou par procuration de déposer un vote pour chaque action qu'il aura. Le dit Bureau nommera un caissier, tous autres employés qu'on jugera nécessaires seront choisis par le Président avec le consentement du Bureau d'Administration. Le dit Bureau fixera le traitement de tous les officiers, commis et employés de cette association, et exigera le cautionnement qu'il jugera convenable; il rédigera et adoptera des règlements pour la gouverne de l'association et l'expédition des affaires; il les modifiera ou les amendera à son gré. Le dit Bureau ou le Président avec l'aide et l'assentiment du Bureau, comme il est dit plus haut, aura aussi le pouvoir de remplir toute vacance causée par la mort, une démission ou autrement. Aucune délibération, aucune résolution ne pourra être adoptée par le dit Bureau sans la présence d'au moins quatre membres et le Président ou le Vice-Président. Les administrateurs décideront toutes les questions du ressort de l'association qui ne seront pas spécialement confiées au Comité d'Admission.

**ARTICLE IX.**

Le Président ou celui qui agira à sa place; sera la personne à qui devront être adressées toutes assignations ou avis légaux.

**ARTICLE X.**

Le nombre des actions placées s'élève à 4,000. Les quatorze actions de fondateurs dont il est parlé plus haut sont de droit échues aux personnes dont voici les noms: P. M. Schneidau, A. Walz, Joseph Duquesne, E. S. Mannsell, J. E. Richard, C. Madsell, L. Delcazal, A. F. Himel, F. D. Chrétien, Louis Burthe, G. Durel, W. M. Lonsdale et Charles E. Wermuth.

**ARTICLE XI.**

Les actions de cette association seront propriété personnelle et participeront pour (25) vingt-cinq pour cent aux profits nets de l'association, payables semi-annuellement. Elles seront transférables dans les livres de l'association de la façon qu'indiqueront les règlements; mais aucun actionnaire ne sera responsable des dettes de cette association ou de ses contrats, pour une somme excédant celle non payée sur ses actions.

**ARTICLE XII.**

Cette association aura le droit d'augmenter son fonds capital d'une somme n'excédant pas un million ($1,000,000) de dollars en se conformant aux lois de l'Etat; elle pourra aussi apporter à cet acte toutes les modifications, altérations et additions qu'elle jugera nécessaires, lesquelles devront être soumises et adoptées à une assemblée générale des actionnaires, tenue après trente jours d'avis publié ainsi qu'il est pourvu plus haut dans un journal de chacune des langues française, anglaise et allemande, avec l'approbation des deux tiers des actionnaires et exécutées, enregistrées et publiées comme l'exige la loi.

En cas d'une augmentation du fonds-capital ainsi qu'il est pourvu, les actionnaires auront le privilège durant les trente jours ci-dessus mentionnés de prendre les actions additionnelles dans la proportion des actions à eux appartenant relativement au fonds-capital de la corporation antérieurement à l'augmentation; et toute action non placée à l'expiration de ce délai, pourra être disposée par le Bureau d'Administration au profit de la corporation à un taux non moindre que la valeur au pair.

**ARTICLE XIII.**

Toute personne désirant devenir membre de cette association doit adresser une demande pour un crédit spécifique au président, donnant son nom, surnom, profession et domicile et le président transmettra la dite demande au Comité d'Admission, avec telles observations sur celle-ci qu'il jugera utile de faire pour le bien de l'association. Sur un rapport favorable du Comité d'Admission, la personne faisant pareille demande sera admise comme membre, avec tel crédit qui aura été recommandé par ledit Comité d'Admission, et elle sera tenue de prendre connaissance des règlements de l'association et de [illegible] ... paiera cinq (5) pour cent du montant du crédit qui lui est alloué par l'association, lequel montant formera partie des fonds des membres, et, à défaut de paiement requis par l'Article Dix-Sept, le dit montant sera appliqué au paiement de sa proportion du montant dû par les membres en défaut.

Le minimum du crédit qui sera alloué à tout membre sur autorité publique et réputation et sur sa propre signature, sera de cent ($100) piastres, et le maximum mille ($1,000) piastres, pourvu qu'aucun escompte ou qu'aucunes avances ne soient faites aux membres admis jusqu'à ce qu'on ait accordé un crédit à quatre cents pétitionnaires ainsi qu'il est pourvu dans la charte.

**ARTICLE XIV.**

Aucun papier commercial ou promesse de payer, échéant après quatre-vingt-dix jours, sera escompté par l'association.

Le taux d'escompte n'excédera pas huit pour cent par an.

**ARTICLE XV.**

Les membres de cette association participeront aux pertes de leur classe en proportion du montant des crédits ou prêts qui ont pu leur être ouverts, et ils participeront aux profits ainsi que cela est pourvu ci-après.

**ARTICLE XVI.**

Aucun membre ne participera aux profits de cette association, à moins d'avoir été membre de celle-ci pendant au moins trois mois. Il pourra se retirer de l'association en envoyant sa démission au président par écrit, mais il restera responsable de toutes les dettes contractées jusqu'à la date de sa démission.

**ARTICLE XVII.**

Au cas où un membre ne ferait pas face à ses obligations envers cette association ou qu'il serait suspendu pour cause, chaque membre et tous les membres seront requis de payer à cette association, dans les quinze jours, sa quote-part en proportion de la somme due par le dit membre en défaut, et le dit membre en défaut ou suspendu aura par là forfait toutes les sommes déposées par lui sous l'Article Treize de cette charte, jusqu'au montant de sa dette à l'association, et aura aussi forfait tous dividendes et profits accrus jusqu'à la date du dit défaut ou suspension.

**ARTICLE XVIII.**

Il y aura un Comité d'admission composé de vingt-cinq membres, qui sera élu pour un mois, et choisi par lot, par le président et deux membres du Board d'Administration. Les membres sortant du dit comité ne pourront pas être réélus que lorsque la liste des membres aura été épuisée.

**ARTICLE XIX**

Le comité d'admission seul décidera par le scrutin secret sur la solvabilité et l'admission de tous pétitionnaires faisant une demande pour devenir membres.

Huit membres du dit comité constitueront un quorum, dont les trois-quarts seront nécessaires pour accorder un crédit au dit pétitionnaire et pour l'admettre. Le dit comité se réunira hebdomadairement, et sera présidé par le président ou vice-président de l'association.

**ARTICLE XX.**

Un rapport trimestriel de l'état de l'Association sera fait et publié ainsi que la loi l'ordonne.

**ARTICLE XXI.**

La distribution des profits sera faite annuellement comme suit:

1. Vingt-cinq (25) pour cent aux actionnaires.
2. Quarante (40) pour cent aux membres.
3. Vingt (20) pour cent sera passé au FONDS DE RÉSERVE.
4. Quinze [15] pour cent sera alloué aux Fondateurs durant l'existence de l'Association.

**ARTICLE XXII.**

L'intérêt des Fondateurs de cette Association ne pourra jamais être ou modifié ou altéré pendant l'existence de cette Association.

**ARTICLE XXIII.**

L'argent ou autre propriété déposé dans cette Association par des dames mariées ou des mineurs elles-mêmes pourront être retirés par elles sur leurs propres ordres ou signatures sans autre autorisation.

**ARTICLE XXIV.**

A l'expiration de cette charte, cette association sera liquidée par trois commissaires nommés par le Board d'Administrateurs, à une séance régulière du dit Board. Les dits commissaires seront actionnaires de l'association, et leur compensation comme liquidateurs sera fixée par le Board le jour de leur nomination.

**ARTICLE XXV**

Jusqu'à l'élection qui aura lieu le troisième lundi de janvier 1892, ou jusqu'à ce que leurs successeurs auront été élus et seront entrés en fonctions, les personnes suivantes constitueront le premier board d'Administrateurs, à savoir: P. M. Schneidau, A. Walz, J. E. Richard C. Madsell, A. F. Himel, E. S. Mannsell Leon Haubtman et L. Delcazal avec P. M. Schneidau, comme président et A. Walz, comme vice-président.

Ainsi fait et passé dans mon bureau, à la Nouvelle-Orléans, Lne, le jour, le mois et l'année ci-dessus mentionnés, en présence de George Montgomery et Abel Dreyfous, témoins compétents, qui ont signé avec ceux qui ont comparu, et moi, l'érocrit, après avoir lu le tout.

L'Original est signé:

C. Maddell, P. M. Schneidau,
Frank D. Chrétien, Alphonse Walz,
Jos Duquesne, L. Delcazal,
Gus Durel, Chas E. Wermuth,
Louis Burthe, J. F. Richard,
W. M. Lonsdale, A. F. Himel,
Geo Montgomery, par Jos Duquesne,
A. Dreyfous, FELIX J. DREYFOUS, Notaire Public.

Je, soussigné, Enregistreur des Hypothèques dans et pour la paroisse d'Orléans, Etat de la Louisiane, certifie par le présent que l'Acte ci-dessus de l'incorporation du NEW ORLEANS CO-OPERATIVE BANKING ASSOCIATION a été, ce jour, dûment enregistré à mon bureau, dans le Livre 444, fo. 74.

Nouvelle-Orléans, 20 janvier 1891.
[Signé] GEO. GUINAULT, R. M.

Je, Félix J. Dreyfous, notaire, pour la paroisse d'Orléans, certifie que l'acte qui précède est une copie exacte de l'acte d'incorporation de la NEW ORLEANS CO OPERATIVE BANKING ASSOCIATION, ensemble avec le certificat de l'Enregistreur des Hypothèques qui y est annexé, existant parmi mes archives de notaire

En foi de quoi j'ai apposé ma main et mon sceau à la Nouvelle-Orléans, Lne., le vingtième jour de janvier 1891.

FELIX J. DREYFOUS, Notaire. No 23 rue du Camp.
27 janv—

MUNN & Co. PATENTS ESTABLISHED 1846 NEW YORK

After Forty years' experience in the preparation of more than One Hundred Thousand applications for patents in the United States and Foreign countries, the publishers of the Scientific American continue to act as solicitors for patents, caveats, trade-marks, copyrights, etc., for the United States, and to obtain patents in Canada, England, France, Germany, and all other countries. Their experience is unequaled and their facilities are unsurpassed.

Drawings and specifications prepared and filed in the Patent Office on short notice. Terms very reasonable. No charge for examination of models or drawings. Advice by mail free.

Patents obtained through Munn & Co. are noticed in the SCIENTIFIC AMERICAN, which has the largest circulation and is the most influential newspaper of its kind published in the world. The advantages of such a notice every patentee understands.

This large and splendidly illustrated newspaper is published WEEKLY at $3.00 a year, and is admitted to be the best paper devoted to science, mechanics, inventions, engineering works, and other departments of industrial progress, published in any country. It contains the names of all patentees and title of every invention patented each week. Try it four months for one dollar. Sold by all newsdealers.

If you have an invention to patent write to Munn & Co., publishers of Scientific American, 361 Broadway, New York.

Handbook about patents mailed free.

### THE NEW-ORLEANS BEE.

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

**Subscription Terms:**

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $3; [illegible]

# L'ABEILLE DE LA Nouvelle-Orléans

JOURNAL QUOTIDIEN, —AVEC UNE— ÉDITION HEBDOMADAIRE PARAISSANT —LE— SAMEDI MATIN —ET— Contenant toutes les matières publiées pendant la semaine dans l'édition quotidienne.

L'Edition hebdomadaire, réunissant en un seul numéro toutes les nouvelles de la semaine, compte beaucoup d'abonnés et de lecteurs en Europe.

## L'ABEILLE,

Fondée le 1er septembre 1827 est le plus ancien journal quotidien de la Louisiane et du Sud Ouest.

Elle est lue par toute la population franco-louisianaise et est conséquemment, au point de vue des annonces, un excellent organe de publicité.

Elle est reçue non-seulement dans toutes les paroisses créoles de la Louisiane, mais dans les Etats voisins, au Mexique, aux Antilles, en Europe, partout enfin où on lit le français et où on s'intéresse aux affaires de notre pays.

L'ABEILLE publie tous les jours, en outre des matières politiques, littéraires et locales:

Des dépêches télégraphiques complètes de tous les points des Etats-Unis et de l'étranger.

Un Bulletin maritime;

Une liste des navires en partance dans les ports étrangers et américains pour la Nouvelle-Orléans,

Une liste des navires dans le port de la Nouvelle-Orléans,

Un Bulletin Financier,

Un Bulletin Commercial,

Les heures de départ et d'arrivée des trains de chemins de fer.

Les jours de départ des bateaux à vapeur.

BUREAUX ET ATELIERS: 73....CHARTRES....73

## BULLETIN FINANCIER.

Mercredi, 8 avril 1891.

**COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE ORLÉANS.**

Jusqu'ici cette semaine ... $7,418,019 00 $793,071 00
Même temps la semaine dernière ... 7,711,959 00 976,040 00

**Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.**

MONNAIE. — Souverains Victoria, $4 80 @ 4 90; 20-marcs, $4 60 @ 4 70; 20-francs, $3 80 @ 3 90; doublons espagnols, $15 40 @ 15 60; doublons mexicains, $15 40 @ 15 60; 25-pesetas espagnols, $4 70 @ 4 80; 20-pesos, mexicains, $19 40 @ 19 60; or mutilé américain, 99 @ 99½; or léger américain, 97 @ 99½; dollars mexicains, 75½ @ 76; sols péruviens, 75 @ 76; pesos chiliens, 75 @ 76; argent mutilé américain, 90 @ 95c. par oz; 5-francs, 85 @ 95c.; argent anglais, par £, $4 60 @ 4 80; billets de la Banque d'Angleterre, $4 80 @ 4 90; billets de la Banque de France, 19½ @ 19½; reichsmarcs, billets, 23 @ 24.

**MARCHÉ MONÉTAIRE.**

Nouvelle-Orléans—L'argent continue en demande modérée et facile.

Papier exceptionnel ... —@8
do A1 ... —@8
Prêts sur garanties collatérales ... 5@7
Time do do ... 5@7
Papier hypothécaire ... —@8

New-York—Taux de l'argent 3 0/0.
Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 3 0/0; consols 96⅝ à 96⅞; U. S. 4's 123¾.
Paris—Rentes 95.07½.
Argent en lingots (par oz fin) — Londres 44 11/16; New York 97¼; Nlle-Orléans 96.

**CHANGE.**

REICHSMARKS—95 1/16
Le STERLING est inactif.
Commercial (60 jours) ... 485¼
Traites de banques (60 jours) ... 487½
Les FRANCS sont inactifs.
Francs de commerce (60 jours) ... 5.20
Traites de banques (60 jours) ... 5.16¼
Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est inactif.
Traites de commerce 25c. de prime.
Traites de banques pair $1 prime.
Les banques tirent des chèques $1 00 de prime pour le taux de collection.

**VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.**

Avant l'appel de 11 A. M.
100 actions CC Slaughterhouse Co. (B 60 and interest) ... 56⅛
Appel de 11 A. M.
10 actions du Citizens' Bank ... 69⅞
10 actions Citizens' Bank ... 69¾
$2,000 Extended Crossman ... 103
Entre les appels de 11 A. M. et de 2 P. M.
$3,000 Bons à prime ... 158¼
$1,000 Bons à prime ... 158¾
$1,000 Bons à prime ... 158¼
25 actions N O Brewing As ... 129⅝
25 actions N O Brewing As ... 129½
34 actions N O Brewing As ... 129½
Appel de 2 P. M.
50 actions C. C. RR. Co (B 30 & int) ... 92⅝
$2,000 Louisiana 4's ... 90¼
$5,000 Louisiana 4's ... 90⅝
$2,000 Louisiana 4s ... 90½
$5,000 Louisiana 4's ... 90⅝
Après l'appel de 2 P. M.
15 actions CC Slaughterhouse Co ... 56⅝
Sales Unlisted Securities.
Plata Reina—450 actions à 7c.

**ACTIONS ET BONS.**

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

| | Valeur au pair | Offre | Demande |
|---|---|---|---|
| **Banques.** | | | |
| American National | 100 | 112 | 113½ |
| Bank of Commerce | 10 | 10¼ | 17 |
| Canal & Banking Co | 100 | 169 | 174 |
| Citizens' | 100 | 68½ | 70 |
| Germania National | 100 | .... | .... |
| Germania Savings | 100 | 255 | 325 |
| Hibernia National | 100 | 200 | .... |
| Louisiana National | 100 | .... | .... |
| Metropolitan | 100 | 104½ | 170 |
| Mutual National | 100 | 119½ | .... |
| N. O. National | 100 | 700 | .... |
| People's | 50 | 123 | .... |
| Southern National | 100 | 118¼ | 122½ |
| State National | 100 | 160 | .... |
| Union National | 100 | 133 | 136 |
| Traders' | | 10½ | 11 |
| Whitney National | 100 | .... | 340 |
| **Compagnies d'assurance.** | | | |
| Crescent Ins | 100 | 73 | 75⅞ |
| Firemen's | 50 | 49 | 50¼ |
| Germania Ins. Co | 100 | 130 | 140 |
| Hibernia Ins | 100 | 70 | .... |
| Home Ins | 100 | .... | .... |
| Lafayette | 50 | 76 | 82 |
| Merchants Mutual | 100 | 50 | 61 |
| Mechanics' and Traders | 100 | 134½ | 138½ |
| New Orleans Ins. Ass | 30 | 30 | 30½ |
| New Orleans Ins. Co | 100 | 81 | 85 |
| Sun Mutual Ins | 100 | .... | .... |
| Southern Ins. Co | 100 | 112 | 114½ |
| Teutonia | 100 | 138 | .... |
| **Chemins de fer urbains.** | | | |
| Carrollton | 100 | 115½ | 116¼ |
| Crescent City | 100 | 92½ | 93½ |
| Canal and Claiborne | 40 | .... | .... |
| New Orleans City | 100 | 122 | 125½ |
| Orleans | 50 | 67 | 71 |
| St-Charles Street | 50 | 89 | .... |
| **Actions diverses.** | | | |
| C. C. Slaughterhouse | 50 | 56 | 57½ |
| Imp. Bonded Warehouse | 100 | .... | .... |
| Jefferson City Gas Light Co | 100 | 84 | 91 |
| Consumers' Ice Co | 100 | .... | .... |
| Louisiana Ice Man. Co | 50 | .65 | 1 |
| Metairie Cem'y Ass | 100 | .... | .... |
| N. O. Gas Light Co | 100 | 100 | 102½ |
| N. O. Waterworks Co | 100 | .... | .... |
| N. O. Brewing Ass | 100 | 129½ | 130 |
| N. O. Cold Storage Co | 100 | .... | .... |
| Sugar Shed Co | 60 | .... | .... |
| Louisiana Electric Light Co | 100 | .... | .... |
| Standard Guano & Chem. Co | 100 | .... | .... |
| Standard Fireless En. Co | 10 | 14 | 25 |
| Graham P. S. Co | 10 | .... | .... |
| Rosetta Gravel | 100 | .... | .... |
| French Opera Association | 250 | .... | .... |
| Jockey Club | 100 | .... | .... |
| M. L. & B. As | 100 | .... | .... |
| Comb. T. Stand | | .... | .... |
| Varie. Theatre | | .... | .... |
| Take Forms Co | | 7¼ | 19 |
| **Bons d'Etat.** | | | |
| Louisiana 4's | | 90 | 90⅝ |
| Louisiana 3's | | .... | .... |
| **Bons de ville.** | | | |
| Premiums | | 156¼ | 158⅜ |
| Premium drawn number | | .... | .... |
| Privilege on Premiums | | .... | .... |
| Consolidated 6's | | 101½ | .... |
| Consolidated 6's, Crossman | | 102¾ | 104 |
| Extended 6's, Consol | | .... | .... |
| Extended 6's, Consol. Crossman | | 107⅞ | 109¼ |
| Extended 6's | | 107 | 107¾ |
| Extended 6's, R. R. | | .... | .... |
| Extended 6's, Waterworks | | .... | .... |
| Extended 6's, Park | | .... | .... |
| City 6 per cent certificates | | 101¾ | 103 |
| Consolidated coupons | | 101½ | .... |
| City 5's | | 102 | 103 |
| City 7's, old | | .... | .... |
| City 7's, new | | .... | .... |
| City 7's, gold | | .... | .... |
| Houston Funding | | .... | .... |
| Houston Reg. Com | | .... | .... |
| **Bons divers.** | | | |
| United States 4's | | 121¼ | .... |
| Canal and Claib St. R. R. mort | | 100 | .... |
| Jackson R. R. 2d mort. coup | | .... | .... |
| Jackson R. R. 2d mort. debt | | .... | .... |
| Cotton Exchange Stock | | 215 | 230 |
| Produce Exchange Stock | | .... | .... |
| Board of Trade Stock | | .... | .... |
| Mech., Dealers and Lumb. Ex | | 40 | 55 |
| Sugar Exchange | | 115 | .... |
| Morgan's L. and T. R. R. 7's | | 123¾ | 127 |
| Morgan's L. and T. R. R. 6's | | 112 | 114¾ |
| New Orleans Gas bonds | | .... | .... |
| Tex. & Pacific RR. 1st gold mort | | 86 | .... |
| Tex. & Pacific RR. 2d gold mort | | 29½ | .... |
| St Charles Hotel Co. mort | | .... | .... |
| Crescent City RR. 1st (1897) | | .... | .... |
| Crescent City RR. new | | 103 | .... |
| N. O. City Railroad Co. mort | | 120 | 123 |
| Carrollton RR. Co. mort (1892) | | .... | .... |
| Carrollton RR. Co. mort (1902) | | 111 | .... |
| N. O. Brewing Association bonds | | 107¾ | 108¼ |
| N. O. Waterworks Co. 1st mort | | 121 | 128 |
| Louisiana Ice Man. Co. 1st mort | | 92½ | .... |
| Louisiana Ice Man. Co. 2d mort | | .... | .... |
| Louisiana Ice Man. Co. 3d mort | | .... | .... |
| La. Elect. Light Co. 1st mort | | .... | .... |
| La. Elect. Light Co. 2d mort | | .... | .... |
| Levee S. Cotton Press mort | | .... | .... |
| Cotton Exchange 1st mort | | 103 | .... |
| **Certificats et Warrants.** | | | |
| State Warrants, ordinary, 1884 | | 61 | .... |
| State Warrants, ordinary, 1885 | | 25 | .... |
| State Warrants, ordinary, 1886 | | 25 | .... |
| State Warrants, ordinary, 1887 | | .... | .... |
| State Warrants, ordinary, 1888 | | 78 | 84 |
| Police certificates | | 55 | 75 |
| School certificates | | .... | 30 |
| City scrip, old | | 90 | .... |
| City scrip, new | | 55 | .... |
| Jan. int. cert. on State consols | | 15 | .... |
| Certificats émis en vertu de l'acte 98 de 1880 | | .... | .... |
| Unpaid State coupons No 12 | | 9 | .... |
| Unpaid State coup. prior to No 12 | | 15 | 30 |
| State school warrants | | 15 | 30 |
| **Unlisted Securities.** | | | |
| Plata Reina | 1 | .05 | .08 |
| Georgiana | 1 | .12 | .18 |
| Rosetta | 5 | .55 | .65 |

**AVIS.**

On trouvera tous les jours l'Abeille à la table de journaux du Cosmopolite SIMON, chez Dazet coin Decatur et Dumaine. 20avril—

## BULLETIN COMMERCIAL.

### COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches de la Presse Associée et notre rapport local du New Orleans Cotton Exchange.)

**MARCHÉ DE LA NLLE-ORLÉANS SUR PLACE.**

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 3,600 balles et 1,900 à arriver.
Le marché est calme.
Les cotons lachés sont de ⅛ à ⅛c. plus bas que les cotons blancs.

| | Aujourd'hui | Hier |
|---|---|---|
| Low Ordinary | 6 9/16 nom | 6⅝ nom |
| Ordinary | 7 1/16 | 7⅛ |
| Good Ordinary | 7 7/16 | 7½ |
| Low Middling | 8 1/16 | 8⅛ |
| Middling | 8⅝ | 8 11/16 |
| Good Middling | 9⅜ | 9¼ |
| Middling Fair | 11⅛ nom | 11⅛ nom |
| Fair | 11⅞ | 11⅞ |

**FUTURS**

Inactifs.
Janvier — à —; février — à —; mars — à —; avril 8,36 à —; mai 8,41 à 8,42; juin 8,48 à 8,49; juillet 8,56 à 8,57; août 8,57 à 8,58; septembre 8,59 à 8,60; octobre 8,61 à —; novembre 8,62 à 8,64; décembre 8,65 à —.
Les ventes comprennent 24,700 balles.

**MARCHÉS DIVERS.**

Aujourd'hui le middling était coté à Galveston 8 15/16; à Mobile 8⅝; à Savannah 9¼; à Charleston 8⅞; à Wilmington 8⅝; à Norfolk 8 13/16; à Baltimore 9; à Boston 9; à Philadelphie 9½; à Memphis 8⅝; à Augusta 8⅝.

**MARCHÉ DE NEW-YORK.**

SUR PLACE.
Calme.
Cotes: Middling Gulf 9⅜.

**FUTURS.**

Stables.
Janvier 9,07 à 9,08; février 9,14 à 9,16; mars — à —; avril 8,82 à 8,83; mai 8,87 à 8,89; juin 9,76 à 9,77; juillet 8,84 à 8,85; août 8,91 à 8,92; septembre 8,96 à 8,97; octobre 8,99 à 9,00; novembre 9,00 à 9,01; décembre 9,03 à 9,04.

**MOUVEMENT DU COTON.**

REÇU, NET—A la Nlle-Orléans depuis le 1er septembre, 1,902,002 balles, même temps l'année dernière, 1,893,879 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 6,342,453 balles; même temps l'année dernière, 5,619,028 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,129,474 balles; même temps l'année dernière, 1,175,819 balles; de tous les ports des Etats-Unis, 4,927,916 balles; même temps l'année dernière, 4,484,514 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 250,899 balles; même temps l'année dernière, 121,654 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 598,440 balles; même temps, l'année dernière, 330,706 balles.

**MARCHÉ DE LIVERPOOL.**

SUR PLACE.
Inactif et irrégulier.
Cotes—4 13/16 pour le Middling Américain.

**FUTURS.**

Plus stables.

**MARCHÉ DU HAVRE.**

SUR PLACE.
Calme et facile.
Cotes—60 fr. pour le Bon Ordinaire (sur place), 61½ fr. pour le Très Ordinaire (sur place), 50 fr. pour le Bas (sur place).

**FUTURS.**

Stables.

**SUCRE ET MELASSE.**

Rapport officiel du Louisiana Sugar Exchange.

Ventes 67 boucauts de sucre, 135 barils de sucre et 117 barils de mélasse.
Recettes — boucaut de sucre, 133 barils de sucre et 149 barils de mélasse.

OPEN KETTLE—Stable.

| | |
|---|---|
| Choice | Nominal |
| Strictly prime | 4 5/16@— |
| Prime | —@— |
| Fully Fair | —@— |
| Good fair | —@3½ |
| Fair | —@— |
| Good common | 2⅝@2¾ |
| Common | 3⅜@3½ |
| Inferior | —@— |

CENTRIFUGAL—Fort.

| | |
|---|---|
| Plantation granulated | —@— |
| Off granulated | —@— |
| Choice white | —@— |
| Off whites | —@— |
| Gray off white | —@— |
| Fancy yellow | —@— |
| Choice yellow | —@— |
| Prime yellow, new | 4½@— |
| Off yellow | 4 1/16@— |
| Seconds | 3 @3 11/16 |

MELASSE—Open kettle—Nominal.

| | |
|---|---|
| Fancy | —@— |
| Choice | —@— |
| Strictly prime | —@— |
| Good prime | —@— |
| Prime | —@— |
| Good fair | —@— |
| Fair | —@— |
| Good common | —@— |
| Common | —@— |
| Inferior | —@— |

CENTRIFUGAL—Nominal.

| | |
|---|---|
| Fancy | —@— |
| Choice | —@— |
| Strictly prime | —@— |
| Good prime | 14 @ 15 |
| Prime | 12 @ 13 |
| Good fair | 9 @ 11 |
| Fair | 9 @ 11 |
| Good common | 8 @ 11 |
| Common | 7 @ 8 |
| Inferior | 5½@ 6 |

**RIZ.**

(Au Board of Trade.)

Ventes—Sacs riz brut 8; barils riz écalé nouveau 272.
Recettes — Sacs riz brut 553, barils riz écalé 397.

RIZ ÉCALÉ—Facile

| | |
|---|---|
| Head | 5¾@6 |
| Prime | 5¼@5½ |
| Good | 5 @5¼ |
| Fair | 4⅞@5 |
| Ordinary | 4½@4⅞ |
| Common | 4 @4½ |
| No 2 | 2 5/16@2⅝ |

RIZ BRUT—Facile. Cotes du riz brut: $3 00 à 5 00.
RIZ POLI—$20 00 à 22 00.
SON—$17 00 à 18 00.

**FARINES.**

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:
FARINE—Ferme.
Patents $5 25 à 5 40; extra fancy $5 05 à 5 10; fancy $4 75 à —; choix $4 30 à — le baril.
FARINE DE MAIS—Gaus à 3 40.

HORS DE LA BOURSE.

FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patents $5 40 à 5 55 le baril; extra fancy $5 10 à 5 20; fancy $5 15 à 5 25; Minnesota flour, bakers $— à 5 00, Straights $5 25 à —; patents $5 75 à 5 87½.
FARINE DE MAIS—$3 40 à 3 45.
CREAM MEAL—Choice $3 60 à 3 65.
GRITS—$3 65 à 3 70.
HOMINY—$4 00 à — le baril.
FARINE DE SEIGLE—$5 00.
OAT MEAL—$6 75 à — le baril.

**GRAINS ET FOURRAGES.**

A LA BOURSE.

MAIS—On cote 86 à 86½ pour le blanc, 85 à — pour le mêlé et 86 à — pour le jaune.
AVOINE — Red Rust Proof Oats — à —; No 2 de l'Ouest 64 à 65; No 1 65 à —.
SON—$1 22½ à 1 25.
FOIN—Prime $18 50 à 19 50; Choice $20 00 à 21 00; Fancy nominal.

HORS DE LA BOURSE.

Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2 à 4c. de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8c. de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

**PROVISIONS.**

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont fermes.
MESS PORK—$— à 13 50.
VIANDES SALÉES SÈCHES — Epaules 5¼ à 5⅜, short rib sides 6⅝ à 6¾; long clear sides 6⅝ à 6¾; short clear sides 6¾ à 6⅞.
BACON — Epaules 6 à 6⅛; short rib sides 7¼ à —; long clear sides 7 à —; short clear sides 7¼ à —.
GRAISSE—En tierçons, raffiné, 6 à —; leaf 7¼ à 7⅜.
JAMBON—9¾ à 10½.

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros: les prix des détaillants sont de 25 à 50c. plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c. pour les autres articles provenant du porc.

HORS DE LA BOURSE.

PRODUITS DIVERS—Jobbing—Pork, bbls—Prime mess $— à 12 00; pig — à 12 00; extra prime $10 50 à —; family pork $— à 12 00.

Sugar-cured Meats, la livre—Shoulders — à 6c.; Boston-cut shoulders 6¼ à —c.; picnic hams 6¼ à 6½c; breakfast bacon 8½ à 9c; hams 9¾ à 10½c.; pig tongues 5 à 5½c. pièce.

Bœuf—Extra plate $— à 10 00 le baril; plate à $9 50; extra mess $— à 7 50; demi-baril—extra plate $— à 5 00; demi baril plate $— à 4 50; extra mess $— à 4 25; New York Fulton Market $— à 6 50.

**ÉPICERIES.**

Les prix suivants sont pour des petits lots:

CAFÉ—Prime 21¼; good 20¾; fair 20½; ordinary 19¼; common 17¾c. la livre.

BEURRE—Western Creamery — Extra — à 29c.; extra firsts — à 24c.; firsts 20 à 22c.; Western Dairy—Extra 20 à 22, extra firsts 17 à 18; firsts 14 à 15; bakers — à 12. Jobbing un peu plus élevé.

FROMAGE — New York creams à 14; Western Cheddars full cream à 11; twins, full cream, à 11½; flats, full cream, à 11⅝; Young America's, full cream, 12 à —. Jobbing un peu plus élevé.

SEL—De la Louisiane—City Coarse 75c.; City Fine 95c.; City Crushed 85c.; Rock Salt ¾c. la livre; Pocket Salt 1½ à 5c. selon la grosseur.

**GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.**

Graine de coton—Ici $9 00 per ton.
Farine de graine de coton—ville et campagne—jobbing au dépôt à $20 50 per ton, pour l'exportation $— à 23 25 f. o. b. per long ton.
Oil cake—$22 00 à 23 00 per long ton f. o. b.
Huile de graine de coton (en gros ou pour l'expédition)—Prime crude — à 26 bid le gallon in new cooperage.
TOILE D'EMBALLAGE — Prix des marchands—Il y a deux qualités de jute bagging sur le marché—
Eastern — 2¼-pound 9@—, per yard, 2-pound 7¾@—c, 1¾-pound —@7c. Western —2¼-pound 7¾@—c. per yard, 2-pound 6¾@—c, 1¾-pound —@6½c.
Twine—Jute 9½@10 la livre.
COTTON TIES — Arrow $1 35 à — le paquet.

**FRUITS ET NOIX.**

Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c. de plus pour les petits lots et 1 à 4c. de plus par livre.

FRUIT — Frais — Pommes nominales le baril; Oranges de la Louisiane nominales; Oranges de Messine $2 50 à 2 75; Oranges de Palerme $2 25 à 2 50; Oranges de la Floride Bright $2 75 à 3 25; Russet $2 50 à 3 00; Oranges de la Havane par boîte $4 00 à 5 00; Limons—Messine $2 25 à 4 25 par boîtes, Palerme $3 25 à 4 25; Bananes $1 75 à 2 25 par régime; Ananas $2 25 à 2 00 la douzaine; Fraises par boîte d'un quart 15 à 20 cts, par pinte 10 à 15 cts.

FRUIT—Sec par livre—Pommes—¼s 9½ à 10c, tranches 11 à 11½, fancy evaporated — à 17c; Dates—Persian par boîtes de 60 livres 7½c, boîtes de 15 livres 10c.; Fard par boîtes de 60 livres 9c., boîtes de 15 livres 14c.; figues sèches 15c.; currants, 6 à 7c; prunes 10c; citrons — à 20c; raisins secs de la Californie $2 50 à — par boîtes, Malaga $3 25 la boîte; muscatelle $2 25 la boîte.

NOIX—Par livre—Pacanes—Louisiane 10 à 25, Texas 12 à 16c; Pistaches—Tennessee red 6½ à —c. Virginia hand-picked 7¼c.; Amande Taragona 17 à 18c; Noix du Brésil nouvelles 10c la livre; Filberts 12 à —c.; Noix du Chili 12c.; Marrons Italiens —c.; Noix de coco $32½ par 1000, 4c. pièce en baril.

**PRODUITS DE LA CAMPAGNE.**

(Nos cotes représentent le prix du gros au landing. Les marchands obtiennent 15 à 25c. de plus par baril et ¼ à ½c. par livre en lots.)

POMMES DE TERRE—Table $3 50 à 4 00.
OIGNONS—$5 50 à 6 00.
PATATES DOUCES — Ordinaires $1 25 à 1 50; yams $1 50 à 1 75.
AIL—Italien 50 à 60c.; espagnol 60 à 75c.
TOMATES—50 à 75 cts la b'te.
CHOUX—De l'Ouest $— à 2 00 per crate.
CHOUCROUTE—De l'Ouest, nouvelle, $4 50 à 5 00 le baril; demi baril $2 75 à 3 00.
HARICOTS — Choice Northern med. 4 à 4¼; Western red kidney choice à 5; New York red kidney — à 0; Western white kidney 5c.; pois verts 2½ à —.
COW PEAS—Clay $1 70.
VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 15 à 25c. de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et ½ à 1½c. de plus par douzaine d'œufs.
Grosses volailles de l'Ouest $4 25 à 4 50 la douzaine; poulets $2 50 à 3 50; canards $3 00 à 4 00; oies $4 00 à 4 50; dindes, vieilles $18 00 à 22 00, jeunes $10 00 à 12 00.
Grosses volailles de la Louisiane $3 00 à 3 50, poulets $1 50 à 2 50; canards $3 00 à 4 00; oies $4 00 à 4 25; dindes, vieilles $14 00 à 15 00; jeunes $9 00 à 10 00.
ŒUFS—Ceux de l'Ouest 13 à 14c.; ceux de la Louisiane 13 à 14c.
SUIF—4½c. la livre pour celui de la ville; 4c. celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE—Prime yellow 24 à 25c. la livre.
LAINE—Burry 10 à 15c. la livre; Louisiana clear 20 à —c.; clear lake 23 à —c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au dessus 4c.; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres 3c.; kips 14 à 30 livres 4c.; peaux de veau 35c. pièce.
PEAUX DE LA CAMPAGNE—Green salted 3½ à 3¾c.; dry flint 6½ à —; dry salted 5 à —c. la livre.
PELLETERIE—Otter $1 00 à 7 00; castor 10 à 30c. pièce; raccoons 10 à 50c.
PEAUX—Chevreuil 23c. la livre; mouton 10 à 80c. pièce; chèvre 10 à 20c.
MOUSSE—Mêlée 2½ à 3c. la livre; gris 2 à 2½c.; noire 3½ à 3¾c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 4c. pièce; cornes de vaches — à 1c.

**MARCHANDISES DIVERSES.**

TABAC EN FEUILLES—Heavy and Régie kinds lugs 2 à 5c.; Leaf 6 à 12c.; Cutting and Burley sorts lugs 4 à 10c.; Leaf 10 à 25c.

TABAC MANUFACTURÉ — Jobbing, par livre—Fine plug 80c. à $1 15; fine medium 53 à 63c.; Bright quarters and common 11 inch 4's et 5's, 23 à 33c. Bright navy, 23 à 45c.; fancy natural leaf 50 à 60c.; fine-cut chewing 30 à 65c.; granulated smoking 25 à 70c.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à 50c. de plus par baril. Pitch $1 75 à 1 90; goudron de charbon $6 00 à 6 50 le baril; goudron de pin $4 00 à 4 50. Résine — A B C D E $1 45; F $1 55; G $1 70; H $1 95; I $2 10; K $2 30; M $2 50 à 2 55; N $2 70; W G $2 75 à —; W W $3 25. Essence de térébenthine 37. Jobbing 2 à —c. de plus le gallon.

**CHARBON.**

PITTSBURG—Famille 50c. le baril, $5 00 le boucaut; Anthracite $9 00 à 9 50 le ton; bateaux 30c.; steamers $— à 4 00 la tonne; en gros 30c. le baril.

ALABAMA—Splint pour familles 50c., Corona pour familles 50c.; Montevallo 65c. le baril pour familles; Helena pour familles 65c.; steam coal sur chars $3 75 le ton.

**VINS ET LIQUEURS.**

| | |
|---|---|
| Alcool, le gallon | $2 45@ 2 50 |
| Brandies, du pays, le gallon | 1 50@ 3 50 |
| Pêche, vieux, le gallon | 2 25@ 3 50 |
| Pomme, le gallon | 2 25@ 3 50 |
| Cognac importé, 1882, le gallon | @ 6 25 |
| 1878 | @ 6 00 |
| 1875 | @ 6 25 |
| 1870 | @ 7 00 |
| 1865 | @ 7 50 |
| 1860 | @ 8 50 |
| 1848 | @ 12 50 |
| Otard, Dupuy & Co. Cognac, 1882 | @ 6 00 |
| 1870 | @ 7 50 |
| 1864 | @ 9 50 |
| 1848 | @ 10 75 |
| Bisquit, Dubouché & Co. Cognac, 1878 | @ 5 00 |
| 1870 | @ 6 00 |
| 1848 | @ 9 50 |
| Whisky—Rectifié de la Louisiane, 90 0/0 de preuve, par gallon | 1 15@ 1 20 |
| Ouest | 1 15@ 1 20 |
| Bourbon | 1 40@ 3 52 |
| Seigle | 1 50@ 3 50 |
| Ecosse, importé | 4 00@ 4 25 |
| Irlande, importé | 4 00@ 4 25 |
| Duffy's malt whisky, par gallon | @ 3 00 |
| Duffy's malt whisky, par caisse | @ 8 00 |
| Genièvre—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon | 1 15@ 1 50 |
| Hollande, par gallon | 3 25@ 3 50 |
| Sir Robt. Burnett's Old Tom, par gallon | 3 00@ 3 75 |
| Sir Robt. Burnett's Old Tom, par caisse | 9 50@ 10 00 |
| Holland, par caisse | 8 50@ 9 60 |
| Vins Rouges—Claret ordinaire, la caisse | 2 75@ 3 50 |
| Importé Médoc, la caisse | @ 6 00 |
| St-Julien, la caisse | @ 6 50 |
| Vertheuil Médoc, la caisse | @ 6 50 |
| Margaux, la caisse | @ 7 50 |
| Château Dillon, la caisse | @ 7 50 |
| Château Duplessy, la caisse | @ 10 00 |
| Pontet Canet, la caisse | @ 10 00 |
| Larose, la caisse | @ 14 00 |
| Léoville, la caisse | @ 14 00 |
| Château Haut Brion, la caisse | @ 24 00 |
| Château Lafitte, la caisse | @ 28 40 |
| California Claret, le gallon | 35@ 75 |
| California Zinfandel, le gallon | 45@ 1 00 |
| Importé, ordinaire, la barrique | 57 50@ 60 00 |
| Clarets de famille, la barrique | 65 00@ 80 00 |
| Richebon, la barrique | @ 95 00 |
| Blanquefort, la barrique | @105 00 |
| St Clement, 1887, la barrique | @125 00 |
| Château Dillon, la barrique | @125 00 |
| Vins Blancs — Californie, le gallon | 45@ 90 |
| Ordinaire, la caisse | 2 75@ 3 50 |
| Importé Graves, la caisse | @ 5 00 |
| Importé Sauternes, la caisse | @ 6 00 |
| Importé Haut Sauternes, la caisse | @ 10 00 |
| Imp. Ubat Carbonnieu, la caisse | @ 10 00 |
| Imp. Château d'Arche, la caisse | @ 11 50 |
| Imp. Chât. Sudeuvaut, la caisse | @ 15 25 |
| Imp. Château Reusser, la caisse | @ 16 00 |
| Importé Château Latour Blanche, la caisse | @ 18 00 |
| Importé Chât. Yquem, la caisse | 20 00@ 30 00 |
| Importé de famille, la barrique | 65 00@ 80 00 |
| Importé fin, la barrique | 100 00@200 00 |
| Pints $1 de plus par caisse | |
| Ordinaire, la caisse | 3 25@ 3 50 |
| Muscat, la caisse | 4 25@ 6 50 |
| Madère, Cette, le gallon | 1 00@ 1 10 |
| Madère, genuine fine, le gallon | 3 50@ 5 00 |
| Madère, la caisse | 12 00@ 25 00 |
| Sherry, Cette, le gallon | 1 00@ 1 10 |
| Sherry, ... le gallon | 1 50@ 5 00 |
| Sherry, la caisse | 20 00@ 25 00 |
| Très vieux ..., la caisse | 6 00@ 25 00 |
| Champagne—Roderer carte blanche, quarts, la douzaine | @ 30 50 |
| G. H. Mumm & Co.'s, Dry Verzenay | @ 27 50 |
| Extra Dry | @ 31 50 |
| Delbeck & Co.'s extra dry arts | @ 29 50 |
| Delbeck & Co.'s Delmonico, qts | @ 28 00 |
| D. B. Pol & Co.'s, quarts | @ 25 00 |
| Perrier-Jouet—Cremant Royal, quarts | @ 30 50 |
| Perrier-Jouet—Special, quarts | @ 32 50 |
| Moet & Chandon, white seal, qts | @ 29 00 |
| Bouche, extra Sec. quarts | @ 29 50 |
| Bouche, Sec, quarts | @ 29 50 |
| Bouche Riche, quarts | @ 29 50 |
| Pomery Sec | @ 31 25 |
| Veuve Clicquot | @ 31 25 |
| Pints $2 de plus par caisse. | |
| Ale et Porter— | |
| Reed Bros, la douzaine | @ 1 75 |
| Burke, E. J., la douzaine | @ 1 75 |

**QUINCAILLERIE.**

| | |
|---|---|
| Axes—"I cut keen," par douz | $7 50@ 8 00 |
| Crescent, par douz | 6 00@ 6 50 |
| Diamond axle grease, en boîtes, par gr | 5 00@ 5 50 |
| Scott's bellows, 28 to 42-inch, chacun | 5 50@ 18 00 |
| Trace chains, la paire | 25@ 75 |
| Ox chains, ¼, 5-16 et ⅜, par livre | 5@ 7 |
| Hoes—A. B. & Co., H. B. No 2-0 @ 5, par douz | 2 25@ 5 00 |
| A. B. & Co., A. B. No 2 0 3, par douz | 2 50@ 5 00 |
| Lyndon B. G. No 4 0 a 3, par douz | 3 65@ 6 00 |
| Baldwin ast 4 0 1, par douz | 3 00@ 4 00 |
| West La Dow cultivator, W by discs, chacun | 65 00 |
| Planet, Jr., cultivator, plain, chac | 4 25 |
| Planet, Jr., cultivator, horse hoe, chacun | 6 25 |
| Planet, Jr., cultivator, wheel, cha | 75 |
| Brent La Dow cultivator, chacun | 40 00 |
| Universal cultivator, chacun | 20 00 |
| Columbia cultivator, chacun | 33 55 |
| Brown riding cultivator, chacun | 28 50 |
| Brown walking cultivator, chacun | 23 75 |
| Monroe rotary harrows, Nos 1 à 3 | 17 50 à 25 00 |
| Geddes' hinge harrows, 14 à 30 tooth | 7 50 à 15 00 |
| Pennington side harrows, chacun | 3 50 |
| A. B. & Co. side harrows, chacun | 3 00 |
| Expanding harrows, 11-tooth, chac | 4 75 |
| La Dow disc harrows | 28 00 |
| Deere disc harrows, No 1 | 29 00 |
| Deere disc harrows, No 4 | 34 00 |
| Hollow ware, ski lets and lids | 2¾ |
| Anvils | 10 à 13 |
| Bar iron, basis, per cwt | 2 00 |
| Sheet iron, basis, per cwt | 2 75 |
| Steel nails, 50 à 60 basis, keg | 1 90 |
| Iron nails, 50 à 60 basis, keg | 1 85 |
| Wire nails, 50 à 60 basis, keg | 2 50 |
| I cut keen plows, pony x pts | list $5 75, less 35 per cent |
| I cut keen plows, A O x pts | list $6 75, less 35 per cent |
| I cut keen plows, B O x pts | list $7 50, less 35 per cent |
| I cut keen plows, C O x pts | list $10 40, less 35 per cent |
| I cut keen plows, D O x pts | list $11 40, less 35 per cent |
| A. B. & Co. steel plows, pony x pts, chacun | 2 50 |
| A. B. & Co steel plows, A O x pts, chacun | 2 90 |
| A. B. & Co steel plows B O x pts, chacun | 3 50 |
| A. B. & Co. steel plows, C O x pts, chacun | 5 00 |
| A. B. & Co. cast plows, ½ B pony x pts., chacun | 1 75 |
| John Deere Plows— | |
| Texas Ranger series steel and wood beam | 30 per cent from list. |
| Blue Beard series steel and wood beam | 30 per cent from list. |
| Pelican series, steel beams | 25 per cent from list. |
| Creole series, steel beams | 25 per cent from list. |
| "Banner" Combined Corn and Cotton Planter without roller, net | 10 00 à .... |
| Roller, for same, net | 1 00 à .... |
| Georgia stocks, single | 75 |
| Georgia stocks double | 1 70 |
| Farmers' pet double stocks | 1 75 |
| Rope, sisal, ½ inch and over, basis | 7¼ |
| Rope, manila, ½ inch and over base | 10½ |
| Rope, cotton, 5 16 and ⅜-inch, base | 14 |
| Spades—Ames' A. B. & Co., crescent | 5 50 à 10 50 |
| Shovels—Ames' A. B. & Co. crescent | 5 50 à 10 00 |
| Barb wire, galvanized, per cwt | 3 75 |
| Drop shot, tower, per bag | 1 35 |
| Buck shot per bag | 1 60 |
| Dupont powder, per keg | 5 50 |
| Cane knives, par douz | 4 75 à 5 50 |
| Wheel barrows, par douz | 14 50 à 19 00 |
| Best coal barrows, chacun | 5 50 à 6 00 |
| Allen c. s. meal distributor | 60 00 à .... |
| Clarke's c. s. meal distributor | 65 00 à .... |

**MATÉRIAUX de CONSTRUCTION.**

**Yard Spot Quotations.**

Yellow pine, rough, per 1,000 feet—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Timber | $17.00 | Plank No 1 | $12 00 |
| No 2 | 13 00 | No 2 | 10 00 |
| No 3 | 11 00 | No 3 | 8 00 |
| Scantling No 1 | 12 00 | Flooring No 1 | 15 00 |
| No 2 | — 00 | No 2 | 12 00 |
| No 3 | 7 00 | No 3 | 10 00 |
| Boards No 1 | 13 00 | Weth.b'ds No 1 | 13 00 |
| No 2 | 11 00 | No 2 | 10 00 |
| No 3 | 10 00 | Ceiling No 1 | 12 00 |
| No 4 | 7 00 | No 2 | 10 00 |
| | | No 3 | 8 00 |

Yellow pine, dressed—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Flooring No 1 | $21 00 | Ceiling No 1 | $15 00 |
| No 2 | 15 00 | No 2 | 12 00 |
| No 3 | 13 00 | No 3 | 10 00 |
| Weth.b'ds No 1 | 14 50 | Boards No 1 | 14 00 |
| No 2 | 11 50 | No 2 | 12 00 |
| | | No 4 | 10 00 |

Cypress—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Rough b'ds No 1 | $25 00 | Dr ed b'ds No 1 | $30 00 |
| No 2 | 20 00 | No 2 | 25 00 |
| No 3 | 15 00 | No 3 | 23 00 |
| No 4 | 14 00 | No 4 | 19 00 |
| No 5 | 12 00 | No 5 | 17 00 |
| No 6 | 7 @ 10 | No 6 | 13 @ 15 |

Wharf timber—
No 1 ... 13 No 2 ... 11
No 3 ... 9½

| | |
|---|---|
| Mahogany timber per ton | $50 00 @ 65 00 |
| Cedar timber per ton | 59 00 @ 60 00 |
| Walnut timber—Il n'y en a pas sur le marché. | |
| Oak lumber, per 1000 | 40 00 @ 50 00 |
| Shingles—16, 18 and 20 inch., sawed and split | 2 50 @ 3 00 |
| Laths, per 1000 | 1 50 @ .... |
| Alabama lime | 95 @ 1 05 |
| Cement, domestic | 1 75 @ 2 00 |
| Cement, imported | 2 75 @ 3 00 |
| Slate | 5 75 @ 7 00 |
| Brick, Lake and I. C. R. R | 9 50 @ 11 00 |
| Brick, paving | 11 00 @ 12 00 |
| Brick, ordinary | 7 00 @ 8 50 |
| Sand | 20 @ 25 |
| Shells, small | @ 15 |
| Shells, large | 1 25 @ 1 50 |
| Plaster calcine | 1 50 @ 2 00 |

**MARCHÉ AUX BESTIAUX.**

| | |
|---|---|
| Bœufs — Grass, par livre, gros | 3 @ 3½ |
| Common to fair | 2 @ 2½ |
| Mississippi, Alabama, etc., choix, par livre | 1½ @ 2 |
| 2me qualité, par tête | $10 00 @ 14 00 |
| Vaches communes et vieilles | 7 00 @ 9 00 |
| Veaux—1re qualité, par tête | 9 00 @ 10 00 |
| 2me qualité | 6 00 @ 8 00 |
| Yearlings—1e qualité, par tête | 10 00 @ 13 00 |
| 2me qualité | 6 00 @ 10 00 |
| Porc—Good fat Western, par livre gross | 4 @ 4½ |
| Fair Ouach ta | 3 @ 3½ |
| Moutons—Choice, par tête | 2 00 @ 3 00 |
| Fair, par tête | 1 00 @ 2 00 |
| Vaches laitières—1re qualité, par tête | 30 00 @ 40 00 |
| 2me qualité, par tête | 20 00 @ 30 00 |

**CHEVAUX ET MULETS.**

| | |
|---|---|
| Chevaux communs | $ 80 @ 125 |
| Bons chevaux de trait | 125 @ 150 |
| Chevaux de selle et de voiture | 250 @ 400 |
| Mulets pour habitations sucrières | 175 @ 200 |
| Mulets, qualité moyenne | 140 @ 150 |
| Mulets pour coton | 100 @ 175 |
| Mulets communs | 40 @ 75 |
| Bons mulets de ville | 225 @ 250 |

## ANNONCES JUDICIAIRES

**VENTES PAR LE SHERIF.**

ANNONCE JUDICIAIRE.

**Antonio Agusti vs la Succession et les Héritiers de Alex. Gautier.**

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 28,9 3—En vertu d'un writ de fieri facias contre Mme Joséphine Gantier à moi adressé par l'Honorable Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans dans l'affaire ci-dessus je procéderai à la vente à l'enchère publique, à la Bourse des Encanteurs Nos 72 et 74 rue St-Charles, entre Gravier et le Commercial Place, dans le premier district de cette ville, le SAMEDI, 18 avril 1891, à midi, de la propriété ci-dessous décrite, à savoir:

Tous les droits, titres et intérêts de Mme Joséphine Gantier, en et à la propriété ci-après désignée, savoir:

Un certain terrain dans le Quatrième District de cette ville carré d'îlet borné par les rues Annonciation, Chippewa, Rutherne et Neuvième, portant le numéro municipal 76 de la rue Huitième, et désigné comme le terrain No 11, dans le carré No 34, mesurant vingt-sept pieds quatre pouces de façade rue Huitième, sur une profondeur de cent vingt-cinq pieds, avec toutes les bâtisses et améliorations qui s'y trouvent.

Saisi dans l'affaire ci-dessus.

Conditions—Comptant sur les lieux.

CHAS. W. BROWN, Shérif Civil de la paroisse d'Orléans.
17 mars—17 24 31—avril 7 14 18

## FEUILLETON.

No 42. Commencé le 8 février.

# EN DÉTRESSE!

—PAR—

JULES MARY.

TROISIÈME PARTIE

**LES HUMBLES.**

V

(Suite.)

Et allègrement il remonta le boulevard, traversa la Seine, flâna dans les Halles, prit un omnibus et rentra chez lui.

Sa femme préparait le déjeuner pour elle seule.

—Pour deux! dit-il en entrant.

Et il l'embrassa.

—Tu as fini par céder?

—Non.

—Tu ne leur as rien dit?

—Rien!

La mère Barabas regarda son mari avec une surprise où il y avait un peu d'admiration.

Au fond, bien qu'elle eût voulu profiter du secret de Lafistole, elle était quand même flattée d'avoir un mari capable de tenir tête aux fonctionnaires tout-puissants de la préfecture.

Quand il eut déjeuné, Barabas courut à l'Elysée-Montmartre. Il était inquiet; ses soirées de piston à ce bal, c'était son unique gagne pain. L'avait-on remplacé, depuis quinze jours qu'il était absent?

Oui, le directeur du bal lui avait donné un successeur; mais heureusement pour Barabas, le chef d'orchestre en était fort mécontent; l'homme se grisait et était inexact.

Barabas reprit son pupitre le soir même.

C'était, du moins, la vie assurée.

VI

A Orléans, Valentin reçut un soir la visite d'un homme à tournure militaire, [illegible], au regard dur et droit.

L'homme lui avait fait passer sa carte qui portait simplement son nom:

VICTOR LEROY

mais sur laquelle celui-ci avait ajouté au crayon:

*"Du service de la sûreté."*

Il y avait trois jours déjà que Valentin avait eu avec Jean-Joseph la conversation que nous avons rapportée.

Et la veille, ayant eu la curiosité de se rendre à Vilvandran, il avait acquis la certitude que Jourdan n'avait pas été inquiété et qu'il continuait d'être libre.

Alors, Jean-Joseph, lui aussi, l'abandonnait donc!

Et pourtant sa promesse était formelle:

—Justice vous sera rendue, mon enfant! avait-il dit.

Et aucun acte ne suivait cette parole.

Le désespoir l'avait repris.

Il sentait confusément autour de lui des obstacles qui semblaient venir de ceux mêmes qui auraient dû l'aider. On eût dit que les juges étaient ligués contre lui. Il avait mis en Jean-Joseph sa dernière espérance. Et voilà qu'elle s'écroulait, comme les autres.

L'esprit tendu, le front soucieux, de la colère plein le cœur, il réfléchissait à cette situation quand son valet de chambre vint lui remettre la carte de Victor Leroy.

Agent de la sûreté! Cela le frappa [illegible] vivement:

—[illegible] le entrer!

Victor Leroy arriva aussitôt, salua poliment et resta debout, dans une attitude militaire, mais sans timidité et sans gêne, attendant qu'on l'interrogeât.

Valentin le considérait attentivement.

Et il fut attiré tout de suite par l'air d'énergie et d'honnêteté répandu sur cette physionomie.

—Vous avez désiré me parler, monsieur?

—Oui, monsieur. J'ai quelques renseignements à vous demander.

—A moi?

—Oui! Et peut-être bien des choses à vous apprendre.

Valentin lui ayant fait signe de s'asseoir, Victor Leroy s'installa commodément; puis:

—Monsieur, dit-il, sans vous connaître, je me suis beaucoup occupé de vous en ces derniers temps. Le meurtre de Lafistole et la mort si malheureuse de votre père m'avaient frappé; cette affaire se présentait, de cette façon, avec un côté mystérieux qui me séduisit.

—Et auriez-vous découvert la vérité? fit Valentin vivement.

—Ma foi, non, pas encore. Seulement, j'ai appris que vous-même, vous étiez convaincu de l'innocence de M. de Séverac et que vous vous êtes donné la mission de prouver cette innocence....C'est vrai?

—N'est-ce pas mon devoir?

—Assurément......Mais les jours s'écoulent. Vous ne trouvez rien.....ou pas grand'chose....,moi non plus.....,Cela pourrait durer longtemps si nous continuions de travailler ainsi chacun de notre côté....Je viens donc vous proposer de réunir vos efforts aux miens.....,Vous devez savoir des choses que j'ignore. Moi, je vous en apprendrai peut-être que vous ne connaissez pas.

Valentin lui tendit la main.

L'allure franche et décidée de l'homme lui plaisait.

—A la bonne heure, dit Victor Leroy avec un sourire, je vois tout de suite que nous sommes d'accord......et pour attirer votre confiance, je vais parler le premier. Quand j'aurai dévidé mon écheveau, vous parlerez à votre tour.

—Soit.

Alors, en termes nets, précis, qui prouvaient la justesse de son coup d'œil et la clarté de son intelligence, Victor Leroy raconta à Valentin l'histoire du dossier de Bastien, volé par Lafistole dans la caisse de Me Chavarot, et plus tard confié à Barabas.

—Et Barabas est mon beau-frère! dit Victor. C'est là une chance...... mais Barabas est le tombeau des secrets...... Sans sa femme, ma sœur,—je n'aurais jamais rien su.

Il dit comment il avait eu connaissance du dossier, comment il en avait parlé au préfet de police, quelles recherches avaient été faites, l'arrestation de Barabas, les tentatives inutiles.

—En quoi les papiers volés dans la caisse de Me Chavarot peuvent-ils m'intéresser?......demanda Valentin.

—Si je vous avais dit tout de suite en quoi ils consistent, vous ne m'auriez pas adressé pareille question....S'ils ne vous intéressent pas, vous, directement, il n'en est pas de même de la famille dans laquelle vous allez entrer.

—M. d'Hautefort?

—Oui.

—Parlez! Dites-moi tout.

—Je ne suis pas venu pour autre chose.

Et il lui dit,—pendant que Valentin, troublé, terrifié, manifestait la plus vive émotion,—en quoi consistait le dossier Bastien: pièces établissant l'identité de Clotilde, déclarations de Peterson, le banquier de Rio-de-Janeiro; pièces établissant la mort de Bastien; la fortune qu'il laissait à sa fille et dont le notaire avait la responsabilité, etc. Ces pièces, confiées à un particulier, auraient pu être détruites, peut-être, sans inconvénient, après le mariage de Clotilde,—et avec elles eût été détruit le fatal secret,—mais le notaire, responsable de la fortune, responsable de Clotilde, n'avait pas cru devoir s'en dessaisir, afin d'être prêt à rendre ses comptes, dans le cas où se serait produite une revendication tardive. Du reste, confié à l'honneur de Chavarot, enfermé dans son coffre-fort, le dossier pouvait être considéré comme n'existant plus....

—Et ce secret, tombé entre les mains de Lafistole?....

—Lafistole a voulu s'en servir.... Il était ambitieux, ce garçon, et vous ne devinez pas que vous ayez en lui un rival....

—Bérengère!

—En effet, il voulait tout simplement épouser Mlle Bérengère. Je le tiens de Me Chavarot à qui Mme d'Hautefort a tout raconté.

—Le misérable!

—Il est mort. Ne nous occupons plus de lui!

Valentin se promenait à grands pas dans le salon où avait lieu cette conversation.

Des voiles se déchiraient devant ses yeux.

Il apercevait maintenant la vérité.

Mais cette vérité, elle était si incroyable, si terrible, qu'il se refusait encore à y croire.

—Non, non, ce n'est pas possible! dit-il tout haut.

Victor Leroy l'entendit.

Il dit, très calme, un peu triste, pourtant:

—Tout est possible, monsieur.... Je ne sais à quoi vous pensez, à quel répond votre exclamation, mais ne vous étonnez de rien!...... Quand des passions sont déchaînées, tout arrive.

—Non, non, disait Valentin.

C'est qu'il pensait maintenant aux lettres écrites par l'inconnue à Lafistole!... Ces lettres de l'écriture de Clotilde, elles étaient de Clotilde, assurément....

Puis Lafistole était allé rue du Château, à l'hôtel d'Hautefort; il était allé à Vilvandran plusieurs fois; la dernière fois, il n'en était plus revenu!...

Et c'était dans les bois de Vilvandran qu'on avait retrouvé son cadavre!....

Mais alors, cette femme que Cadour avait vue, pendant la nuit, n'était-ce donc pas Clotilde elle-même!!

Clotilde qui, avec la complicité de Jourdan, avait assassiné Lafistole!....

Horrible pensée!

Et les souvenirs se pressaient en foule maintenant à son esprit.

Que de fois il avait été frappé de l'émotion singulière de Clotilde, lorsqu'il lui disait quelles étaient ses espérances de bientôt retrouver le meurtrier de Lafistole.

Et le jour où il avait montré à Bérengère et à sa mère les lettres prises au dossier, Clotilde avait failli s'évanouir.

Voilà donc pourquoi, le jour où il avait accusé Jourdan, Clotilde l'avait défendu avec tant d'énergie!

Et voilà pourquoi Bérengère, à qui sa mère sans doute avait tout avoué, était venue le trouver, certain jour, pour le supplier de retirer son accusation contre le dessinateur!

C'est que, accuser Jourdan, c'était accuser Clotilde.

Perdre l'un, c'était obliger l'autre à se perdre!

Oui, oui, il comprenait tout, le malheureux!....

Clotilde assassin, Jourdan complice, tout s'expliquait le plus naturellement du monde, tout s'enchaînait!....

Voilà pourquoi Jourdan n'avait pas été arrêté! Lorsque Clotilde l'avait su menacé, elle était venue raconter à son mari la triste énigme de ce meurtre....

Voilà pourquoi Daniel avait eu, devant lui, une attitude si embarrassée! pourquoi il n'avait pu expliquer la mise en liberté de Jourdan! pourquoi il avait évité longtemps la visite de Valentin!

Voilà pourquoi enfin Jean-Joseph, lui-même restait inactif au milieu de ce drame!.... Rien ne lui était connu au moment où Valentin était venu se confier à lui!.... Il avait tout appris!.... Et l'horreur de cette situation lui avait enlevé, pour un moment, son énergie, son libre arbitre, la haute et saine notion du juste et de l'injuste!

Victor Leroy regardait le jeune homme avec curiosité:

—Il paraît, se disait-il, que ce que je viens de lui apprendre n'est pas sans intérêt pour lui! Je m'en doutais bien un peu!

Et s'approchant de Valentin:

—Moi, je n'ai plus rien à vous raconter, M. de Séverac.... Et si j'en crois votre émotion, je devine que j'ai bien fait de venir vous trouver.... Maintenant, aurez-vous quand même assez de confiance en moi pour tout me dire?

—Certes!

—Je vous en remercie d'avance......Je suis venu vous trouver avec l'approbation de mes chefs. Et toujours avec leur approbation, rien ne sortira de tout ce que nous dirons, de tout ce que nous ferons, si tel est votre bon plaisir!

Et il ajouta à mi-voix:

—L'honneur de la famille d'Hautefort en dépend, n'est-il pas vrai?

—Oui, dit Valentin, sur le même ton.

—Alors de la prudence! de la prudence!.... Parlez, maintenant, monsieur de Séverac, comme si vous aviez devant vous un ami de vingt ans.

Ce fut au tour de Valentin de lui raconter comment il avait recommencé l'enquête, et ce qu'il avait découvert: le témoignage de Cadour, la culpabilité de Pierre Jourdan et de la femme inconnue.

Il ne cacha pas ses démarches auprès de Daniel, ce qui s'en était suivi, l'inutilité de son accusation et cette étrange mauvaise volonté qu'il rencontrait chez Daniel et chez Jean-Joseph lui-même.

—C'est assez clair! murmura l'agent.... quand Valentin se tut. Et je vais résumer d'un mot vos pensées de tout à l'heure, quand vous vous promeniez avec tant de fièvre dans ce salon: c'est Mme d'Hautefort qui a fait le coup.... aidée par Pierre Jourdan.

Valentin tressaillit, baissa sa tête et ne répondit pas.

—Maintenant, pourquoi ce Jourdan? Je comprendrais Mme d'Hautefort toute seule!.... Est-il vraiment complice ou est-ce le hasard qui l'a conduit là? Je pencherais volontiers vers cette dernière hypothèse, puisqu'il ressort de l'instruction de votre enquête personnelle que le cadavre de Lafistole avait été apporté au carrefour,—mais que le crime avait dû être commis autre part....

C'était au tour de Victor Leroy à paraître très agité!

Certes, il n'avait pas prévu que l'affaire prendrait une tournure aussi grave.

Il en était inquiet, presque décontenancé.

Il regrettait presque d'être venu à Orléans et d'avoir fourni à Valentin la clé du mystère que le jeune homme essayait de pénétrer depuis si longtemps.

Leroy, d'un mot, avait rendu la situation de la famille d'Hautefort plus inextricable encore.

Il ne restait à Valentin que deux choses à faire.

Il irait trouver Barabas, obtiendrait de lui les papiers confiés par Lafistole, par la persuasion ou par la ruse.

Avec ces papiers il se rendrait chez Jean Joseph.

Et il lui demanderait justice.

Voilà ce qu'il ferait tout d'abord....

Et Jean-Joseph n'hésiterait pas plus longtemps.

Ou bien, il se tairait...... Il ordonnerait à Victor Leroy lui même de ne rien dévoiler de ce qu'on lui avait confié.

Au lieu de déshonorer les d'Hautefort, au lieu de faire mourir de honte Bérengère et Clotilde, il resterait déshonoré; il laisserait déshonorée la mémoire de son père!....

Cela se résumait dorénavant à cette alternative:

Sauver les d'Hautefort ou réhabiliter Séverac!....

Et maintenant qu'il savait pourquoi Bérengère était venue lui dire de renoncer à accuser Pierre Jourdan, maintenant qu'il savait aussi pourquoi elle lui avait dit, un jour, que jamais elle ne serait sa femme, il l'en aimait davantage pour ce qu'elle avait souffert....

—Monsieur de Séverac, dit Victor Leroy, il faut, avant toutes choses, que vous ayez entre les mains les pièces volées par Lafistole.

—Barabas ne les abandonnera jamais.

—Qui sait? Je le connais, mon beau-frère. Il est entêté, il n'a pas voulu céder à la force, mais il cédera peut-être à la douceur, à la persuasion. Voulez-vous me suivre à Paris?

—A quoi bon? Ne sais je pas ce que contiennent ces papiers? Vous venez de me le dire....

—Je vous l'ai dit, soit, mais cela suffit-il? Je vous ai indiqué où était la preuve de l'innocence de votre père; cette preuve, vous savez en quoi elle consiste, mais vous ne la possédez pas.

—A quoi bon? je le répète.

—Il vous la faut, croyez-moi, monsieur de Séverac, que vous vous en serviez ou non. Je ne vous donnerai point de conseils, dans la très grave situation où vous vous trouvez. Je vous garderai le secret le plus absolu si vous voulez faire réhabiliter votre père, les papiers détenus par Barabas ne vous seront pas inutiles pour convaincre les nouveaux juges. Et si, d'autre part, vous hésitez devant la terrible obligation de déshonorer la famille d'Hautefort, vous [illegible] rendrez, à cette famille, un des services [illegible] en lui restituant le dossier Bastien.

Valentin se taisait.

—M[illegible] permis de vous demander, monsieur de Séverac, à quoi vous êtes résolu?

—Le sais je, mon Dieu! le sais-je?

—Vous êtes le seul maître des événements, aujourd'hui......ne l'oubliez pas!

—Hélas!

—Votre père d'une part, votre fiancée de l'autre....il faudra que vous choisissiez, vous aurez beau faire.

Valentin, les poings serrés, les sourcils froncés, donnait dans toute son attitude les signes du plus violent désespoir.

—Que faire? se disait-il, quel parti prendre?

—M'accompagnerez-vous à Paris, monsieur?

—Oui.

—Bien. Notez que cela ne vous engage à rien.... Une fois le dossier entre vos mains, vous aurez quand même votre liberté d'action....

—Quel train prenez-vous?

—Nous pourrions être à Paris vers quatre heures, ce soir. Il est inutile de perdre du temps.

—Soit. Je vous rejoindrai à la gare.

—Bien. A tout à l'heure.

Valentin était dans une si douloureuse surexcitation que Victor Leroy ne voulut pas lui imposer plus longtemps sa présence.

—Il partit aussitôt.

Et Valentin, accablé, se mit à pleurer silencieusement.

*A continuer.*

**Bêtisiana.**

On cause influenza, congestions pulmonaires, rhumes, bronchites, etc....

Car, que faire en hiver, à moins que l'on ne tousse?

—Moi, dit quelqu'un, je me soigne avec de la ouate appliquée sur la poitrine....

—Moi, ajoute un autre, je me sers de la ouate iodée. C'est bien plus énergique. Et vous, M. Galurin, que faites-vous?

—Ma foi, réplique dédaigneusement Galurin, je traite tous ces bobos par le mépris. Je n'emploie que la ouate-faire fiche!